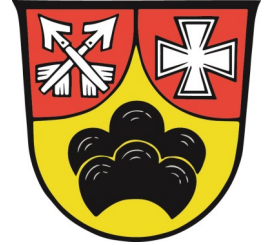


# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2018/22

Donnerstag, 31. Mai 2018

### Gemeinde Stetten

#### Aus der Sitzung des Gemeinderates

##### Stetten vom 28.05.2018:

Das gemeindliche Einvernehmen wurde zu folgendem Vorhaben erteilt:

- Bauantrag zur Nutzungsänderung des bestehenden Milchviehlaufstalles in einen Pensionspferdebetrieb mit Betriebsleiterwohnung „Am Bäumelbach“

Das gemeindliche Einvernehmen wurde zu folgendem Vorhaben nicht erteilt:

- Bauvoranfrage zum Neubau eines Logistikzentrums XXXLutz Service Center – FlSt. 1280/2, 1303/1, 1304/8 der Gemarkung Stetten

Auftragsvergabe erfolgte für:

- Neubau einer EÜ Fuß- und Radwegunterführung bei Bahn-km 24,523 sowie Zuwegung/Rohrleitungsbau - Nachtragsangebot

Sonstiges:

- Ortsrecht – Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen gemeindlicher Feuerwehren: Es wurde beschlossen, dass die Kostenfreiheit bei technischen Hilfsleistungen für aktive Mitglieder der gemeindlichen Feuerwehren auch auf deren Familienangehörige übertragen wird.
- Behandlung von Anregungen aus der Bürgerversammlung 2018
- Heimatpflege – Veteranen-Soldaten-Kameradschaft Stetten „1919“: Der Zuschussantrag zur Restaurierung des Ehrenmals für die Kriegsofopfer wurde genehmigt.

### Gemeinde Stetten

- Antrag auf Ausbau des Fußweges entlang der Sontheimer Straße: Dem Antrag wurde zugestimmt. Das Vorhaben wird in die Investitionsplanung aufgenommen.

Folgender Tagesordnungspunkt wurde zurückgestellt:

- Wasserversorgung Stetten – Umverlegung der Wasserleitung in der Hauptstraße

Informationen und Anfragen:

- Beteiligung Träger öffentlicher Belange – Gemeinde Kammlach – Aufstellung des Bebauungsplanes „Kiesgrubenäcker II“ sowie 3. Änderung des Flächennutzungsplanes
  - Mehr Bäume für den Klimaschutz 2018: Bestellung von Esskastanien
  - Isolierte Befreiung zur Errichtung einer Gartenhütte/eines Geräteschuppens in der Kohlstattstraße
  - Entwässerungsanlage Stetten – Kanalreinigung und Kanalinspektion im Ortsteil Stetten
  - Bauherrenabend für Grundstücksinteressenten im Baugebiet Stetten West II am 25.09.2018
  - Zusätzliche öffentliche Gemeinderats-sitzung am 30.05.2018
  - Gemeindeparterschaft – Bericht über 25. Partnerschaftsjubiläum zwischen Stetten-Erisried/Quelaines-St. Gault
- In der nichtöffentlichen Sitzung wurden beraten und beschlossen:
- Angelegenheiten der Liegenschaftsverwaltung

## Gemeinde Stetten

### Sitzung des Gemeinderates Stetten

Am Mittwoch, 30.05.2018, um 20:00 Uhr findet im Sitzungssaal im Rathaus Stetten eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stetten statt.

#### Tagesordnung:

1. Ortsrecht - Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung -
2. Änderung

## Informationen für unsere Bürger

### Hinweis

Am **Freitag, 01.06.2018** ist das Rathaus in Dirlewang (wegen EDV-Arbeiten) geschlossen.

*Wir bitten um Beachtung!*

### Müllabfuhr verschiebt sich

Aufgrund des Feiertages „Fronleichnam“ verschiebt sich der Abfuhrtag **der Restmülltonne** von Freitag auf **Samstag, 02.06.2018**.

Alle Abfuhrtermine und sämtliche Feiertagsverschiebungen finden Unterallgäuer Bürger individuell für jeden Ort im Online-Abfuhrkalender des Landkreises unter [www.unterallgaeu.de/abfuhrkalender](http://www.unterallgaeu.de/abfuhrkalender).

### Bauprojekt ABS 48: Straßensperrung zwischen Unggenried und Gernstall

Im Rahmen der Elektrifizierungsarbeiten wird die Straßenbrücke der Gemeindeverbindungsstraße Gernstall – Unggenried von Montag, 4. Juni, bis Montag, 15. Oktober 2018, angehoben. Für diese Maßnahme muss die Gemeindeverbindungsstraße im Bereich des Brückenbauwerks von Montag, 4. Juni (07:00 Uhr), bis Montag, 20. August 2018 (19:00 Uhr), gesperrt werden.

Wir bitten um Beachtung.

*Die Gemeindeverwaltung*

## Informationen für unsere Bürger

### Verschönerungsverein Stetten e.V.

Die Vorstandschaft trifft sich am **Freitag, 01.06.2018** um 20:00 Uhr zum Stammtisch in der Gemeindegaststätte „Bürgerstuben“. Gäste sind uns willkommen.

### Musikverein Stetten e.V.: Wertungsspiele 2018

Liebe Musikerfreunde,  
wir nehmen am **Samstag, 02.06.2018** um 14:30 Uhr im Kursaal Bad Wörishofen bei den diesjährigen Wertungsspielen des ASM Bezirks 10 teil.

Es würde uns freuen, ein paar bekannte Gesichter zu sehen. Ebenfalls spielen wir am Sonntag, 03.06.2018, beim Festumzug in Kirchdorf mit.

Wir freuen uns auf Euch.

*Euer Musikverein Stetten e.V.*

### Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

#### **B-Klasse 2**

Samstag, 02.06.2018, 13:30 Uhr  
FC 98 II - FC Rammingen II (in Auerbach)

#### **A-Klasse 2**

Samstag, 02.06.2018, 15:30 Uhr  
FC 98 - FC Rammingen (in Auerbach)

## Vereinsmitteilungen

### Sommer-Grillfest - Schützenverein

#### "Diana" Stetten

Es ist wieder soweit, wir lassen die Schießsaison mit unserem **Sommer-Grillfest** ausklingen!

Am **Samstag, 09.06.2018** ab 17:00 Uhr im "Ritter-Stadel" seid Ihr mit Familie und Partner herzlich eingeladen.

Für Getränke ist reichlich gesorgt, bitte Grillgut sowie Besteck/Teller/Krug und gute Laune selber mitbringen. Wer möchte, kann gerne noch eine Salat- oder Kuchenspende mitbringen.

*Auf einen geselligen Abend freut sich die Vorstandschaft!*

### Fischereiverein Dirlewang grillt Steckerlfische

Am **Sonntag, 10.06.2018** grillt der Fischereiverein für alle Bürgerinnen und Bürger auf Bestellung an der Fischerhütte beim Baggersee in Dirlewang Steckerlfische zum Sofortverzehr oder zum Mitnehmen. Bestellungen werden bis Mittwoch, 06.06.2018 gerne von Tobias Höbel, Tel.: 0173/6558389 ab 16:00 Uhr entgegengenommen.

## Veranstaltungshinweise

### Gesangverein Köngetried - Einladung zum Jahreskonzert

"Allerhand!" - Klassik / Folk / Schlager / Pop

Chorkonzert mit dem Männerchor Baisweil und dem Gesangverein Köngetried

**Samstag, 02.06.2018** - 20:00 Uhr  
Gasthaus Adler in Untereggen

### BENEFIZSPIEL

zugunsten: „Duduza Care Centre“ in Maria Ratschitz/Südafrika

Projekt: Suppenküchen und Hospiz für Aids-Kranke (Mallersdorfer Schwestern) am **Sonntag, 03.06.2018** um 17:00 Uhr, Sportplatz Dirlewang.

Promiteam Dirlewang & Umkreis gegen bayerische Klerusmannschaft.

Organisation: Dekanat Mindelheim

### Sängergemeinschaft Erisried – Benefizkonzert

Die Sängergemeinschaft Erisried veranstaltet ein Benefizkonzert am **Sonntag, 10.06.2018** um 19:00 Uhr im Zedernsaal des Fuggerschlosses Kirchheim. Weitere Mitwirkende sind: Sylvia Mütterlein (Mezzosopran) – Margit Hölzle (Klavier) – Johanna Jall (Oboe)  
Die Spenden unseres Konzertes gehen an den Förderverein für krebskranke Kinder im Allgäu e.V.

*Wir freuen uns auf Euch!*

## Veranstaltungshinweise

### Halbtages-Wallfahrt Pfarrei St. Michael Dirlewang

Wie jedes Jahr lädt der Pfarrgemeinderat Dirlewang im Juli zu einer kurzweiligen Halbtages-Wallfahrt ein. Am **Dienstag, 03.07.2018** wollen wir mit dem bewährten Busunternehmen Fa. KLAUS an den Ammersee fahren. Folgendes Programm ist vorgesehen:

13:30 Uhr: Abfahrt am Pfarrheim

14:45 Uhr: ab Utting, Schifffahrt auf dem Ammersee mit Kaffee und Kuchen

15:54 Uhr: Ankunft mit dem Schiff in Dießen

16:30 Uhr: Messe in St. Stephan (beim Marienmünster in Dießen)

17:15 Uhr: halbstündige Führung im Marienmünster Dießen

18:30 Uhr: gemütliche Einkehr mit Brotzeit

Kosten: 30,- €; beinhaltet Fahrt, Führung und Schifffahrt incl. Kaffee und Kuchen (1 Haferl Kaffee/Tee sowie 1 Stück Blechkuchen oder Torte zum Pauschalpreis von 6,90 €/Person **einschl. Sitzplatzreservierung auf dem Schiff**).

Nur wer dieses Angebot in Anspruch nimmt, hat somit auch einen sicheren Sitzplatz während der Schiffsrundfahrt. Allerdings müssen wir diese Buchung bereits bis **02.06.2018** melden. Die Kosten werden zu Beginn der Fahrt im Bus eingesammelt.

Anmeldungen ab sofort im Pfarrbüro Dirlewang (Tel. 08267/203).

*Ihr Team vom Nachmittagstreff und unsere Patres freuen sich auf ein paar fröhliche und unterhaltsame Stunden mit Ihnen.*

## Sonstiges

### Unterallgäuer Familienpatenschaften - Unterstützung für junge Familien

*„Es braucht ein ganzes*

*Dorf, um ein Kind großzuziehen“*

Jeder braucht mal Hilfe, deshalb dürfen wir junge Familien mit ihren vielfältigen Aufgaben nicht alleinlassen.

**Werden Sie Unterallgäuer Familienpate/in!**

**Als Familienpate/in geben Sie** Familien mit kleinen Kindern Ihre Erfahrung und Unterstützung, in dem Sie Zeit zum Reden und Zuhören haben, Ideen fürs Familienleben einbringen, mit den Kindern spielen, rausgehen, basteln, die Eltern zum Kinderarzt begleiten und Ihr Wissen und Ihre Lebenserfahrung weitergeben, die Kinder beaufsichtigen, damit die Mutter in Ruhe Termine wahrnehmen kann.

**Familienpaten mögen** Kinder, lieben die Abwechslung und sind gute Gesprächspartner.

**Familienpaten** besuchen regelmäßig ein bis drei Stunden in der Woche eine Familie und unterstützen vor Ort.

Ganz unverbindlich können Sie sich bei der Ansprechpartnerin für alle „Unterallgäuer Familienpaten“, Frau **Theresia Thoma**, informieren, mit einem Telefonanruf oder einer Mail. Frau Thoma begleitet Sie in Ihrem Engagement in den Familien und bietet Ihnen in diesem Rahmen Unterstützung durch eine gründliche Einführung, regelmäßige Schulungen und Austauschtreffen.

**KJF Kinder- und Jugendhilfe  
Unterallgäuer Familienpaten  
Theresia Thoma**

Mobil: 0151/53708047

[thomat@kjf-memmingen.de](mailto:thomat@kjf-memmingen.de)

## Sonstiges

### Fundsache

Am Feuerwehrhaus in Dirlewang wurde ein Mountainbike der Marke „GHOST SE one“ gefunden (Farbe: schwarz mit gelben Streifen / 26-Zoll-Räder / 24 -Gang-Shimano-Kettenschaltung / Federgabel vorn).

Abzuholen im Fundamt, Rathaus Dirlewang, Zimmer 5.

## Sonstiges

### AOK-Medien-Information

#### Start in die Grillsaison:

#### Hygienischen Umgang mit Lebensmitteln beachten

Mit steigenden Temperaturen nimmt bei vielen Menschen auch die Lust aufs Grillen zu. Damit der Grillgenuss nicht krank macht, sollten einige Hygieneregeln beim Umgang mit Lebensmitteln beachtet werden, denn: Mehr als 2.300 Salmonellen- und rund 8.200 Campylobacter-Infektionen sind dem Robert Koch-Institut (RKI) im Jahr 2017 aus Bayern gemeldet worden. Beide Keime sind typische Krankheitserreger, die auch in Lebensmitteln vorkommen und Durchfallerkrankungen auslösen können. „Neben der richtigen Aufbewahrung ist auch die richtige Zubereitung des Grillguts und der Beilagen wichtig“, so Jutta Unger von der AOK in Memmingen.

#### **Tipps fürs gesunde Grillen**

Fleisch immer gut durchgegart verzehren. Auch am Knochen sollte das Fleisch weiß bis grau aussehen, besonders bei Geflügel wie Putenkeulen oder Hähnchenschenkel. Auf Speisen mit rohem Ei sollte man verzichten. Marinaden, Grillsaucen und Salatdressing gut kühlen und erst kurz vor dem Verzehr zugeben. „Um Keimübertragungen von einem zum anderen Lebensmittel zu vermeiden, sollten Speisen getrennt gelagert werden, also rohes Fleisch beispielsweise nicht in derselben Dose wie das Gemüse“, so Jutta Unger. Fürs Auflegen auf den Rost gilt: Die rohe Ware nicht mit dem gleichen Besteck auflegen, mit dem man das gegrillte Stück dann herunternimmt. Speisen, die roh gegessen oder nicht noch einmal erhitzt werden wie Salate und kalter Braten, getrennt verar-

## Sonstiges

beiten und aufbewahren. Wird das Fleisch vor dem Salat zubereitet, müssen die Hände danach gut gewaschen und die Arbeitsgeräte, wie Messer und Schneidebretter, gründlich mit Spülmittel und heißem Wasser gereinigt werden. Lebensmittel immer in geschlossenen Gefäßen lagern oder mit Folie abdecken, um sie vor Tieren, wie Insekten oder auch Haustieren, zu schützen.

**Übrigens:** Tropfen Fett oder Marinade bei einem Holzkohlegrill in die Glut, entstehen krebserregende Stoffe. Diese können dann mit dem aufsteigenden Rauch ans Grillgut gelangen. Wer den Rost komplett mit Alufolie abdeckt oder Aluschalen verwendet, beugt dem vor. Eine mögliche Alternative sind Elektro- oder Gasgrills. Wer Aluschalen verwendet, sollte beim Grillen von Fleisch erst am Ende des Grillvorgangs salzen oder würzen, denn Säure oder Salz können die Aluschale angreifen, sie auflösen und bewirken, dass ein Teil des Aluminiums unter Umständen ins Grillgut übergeht.

Internet-Tipps:

[www.aok.de](http://www.aok.de) > Gesundes Leben > AOK-Ratgeberforum Ernährung.de

## Anzeigen

### Naturheilpraxis Ilona Salger, Dirlewang Am Straßbach 22, Tel. 08267/960488

Meine Praxis ist vom 04. bis 16. Juni wegen Urlaub geschlossen. Ab Montag, 18.06.2018 bin ich wieder für Sie erreichbar.

### Freistehendes Einfamilienhaus im Ortskern von Unteregg zu vermieten

Ca. 110 m<sup>2</sup> Wohnfläche auf EG und OG verteilt. 2 Bäder, 3 Schlafzimmer, 1 offene Wohn-Essküche sowie kleiner Garten vor und hinter dem Haus. Neue Heizanlage inkl. Solar.

Weitere Infos unter: 0152/09302828.

### DRINGEND sucht Kurt Baumann, Stetten 1-2 ZKB im Umkreis

- Festanstellung im Ort
- handwerkliches Geschick

Auch renovierungsbedürftig wie:

Austragshäuschen, ungenutztes Bauernhaus etc. anbieten, idealerweise mit Garage oder Scheune.

Tel. 0157/88759420

kurt-baumann1@web.de

## Anzeigen

### Perle gesucht !

Wir suchen ab sofort / möglichst bald eine zweite Hilfe für die Endreinigungen unserer 2 Ferienwohnungen in Oberegg

- auf Minijob-Basis (450 €)
- durchschnittlich 10 - 12 Stunden im Monat
- i.d.R. vormittags ab 8 bzw. 10 Uhr (nach Abreise der Gäste)
- i.d.R. an 1 oder 2 Tagen in der Woche, flexibel an allen Wochentagen möglich

(Schwerpunkte Freitag, Samstag und Montag, aber auch mal unter der Woche, je nach Abreise bzw. Anreisetag der Gäste)

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail.*

Claudia Baumstark

Landhaus Löwenzahn

Obere Hauptstraße 43

87782 Unteregg - Oberegg

Tel. 08269 - 96 03 99

mobil 0172 - 89 32 624

mail info@landhaus-loewenzahn.de

### Impressum

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang,  
Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

Vi.S.d.P.: Frau Neher

Tel.: 08267/9696-0

Fax: 08267/9696-30

Email: rathaus@vg-dirlewang.de

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Pfarrei St. Ulrich Erisried

- Sonntag, 03.06.2018      **9. Sonntag im Jahreskreis (Opfer für unsere Kirche)**  
09:00 Uhr **Hl. Messe** für Alois und Eleonore Keppeler, Genofeva Ritzel  
**anschließend Fronleichnamsprozession**  
**(Bitte schmücken und beflaggen Sie Ihre Häuser entlang des Prozessionsweges)**
- Montag, 04.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Mittwoch, 06.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Donnerstag, 07.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranz - **keine Hl. Messe**
- Freitag, 08.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Samstag, 09.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranz  
19:30 Uhr **Vorabendmesse** zum 10. Sonntag im Jahreskreis  
für Joseph und Maria Lechner, Hans Huber, Paulina Hafner  
(Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel)
- Sonntag, 10.06.2018      **10. Sonntag im Jahreskreis**  
19:00 Uhr Rosenkranz - keine Hl. Messe

### Pfarrei St. Sebastian Stetten

- Samstag, 02.06.2018      17:45 Uhr Rosenkranzgebet      (Opfer für unsere Kirche)  
18:15 Uhr **Hl. Messe - Vorabendgottesdienst** für die Verstorbenen:  
Gottfried Meixner, Edeltraud Rauscher, Renate Möst, Wilhelm Schmid, für alle Verstorbenen von der Familie Bracht
- Sonntag: 03.06.2018      **9. Sonntag im Jahreskreis - keine Hl. Messe**
- Montag, 04.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Dienstag, 05.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet      *Heiliger Bonifatius*
- Mittwoch, 06.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet - keine Hl. Messe
- Donnerstag, 07.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Freitag, 08.06.2018      *Herz-Jesu-Freitag*  
19:00 Uhr Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
- Samstag, 09.06.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Samstag, 10.06.2018      **10. Sonntag im Jahreskreis**      (*Opfer für unsere Kirche*)  
08:45 Uhr **Heilige Messe** für die Verstorbenen: Wendelin und Paula Trunzer, Johann Limmer, für die Verstorbene Verwandtschaft Zeller - Tröber - Rampp und deren Wohltäter, Theresia Schuster  
14:00 Uhr Taufe von Paulina Häring